

MANUEL D'UTILISATION

FMIN-5187EK

AVANT D'UTILISER CET
APPAREIL ÉLECTRIQUE,
LISEZ ATTENTIVEMENT LES
INSTRUCTIONS CI-DESSOUS,
ET CONSERVEZ LE MODE D'EM-
PLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
SI VOUS RESPECTEZ CES INSTRU-
CTIONS, LA DURÉE DE VIE DE VOTRE AP-
PAREIL ÉLECTRIQUE TIENDRA LONG-
TEMPS. CONSERVEZ CE MANUEL AVEC SOIN.



daikomarc

Explorez le monde de daiko

Mode d'emploi

Réfrigérateur-congélateur combiné No-Frost

Contenu	
1. Consignes de sécurité	Pages 1 à 9
2. Présentation	Page 10
3. Installation	Pages 11 à 13
4. Utilisation quotidienne	Pages 14 à 23

Pour votre sécurité et afin de garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation, y compris les conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Afin d'éviter toute erreur ou accident inutile, il est important de s'assurer que toutes les personnes utilisant l'appareil connaissent parfaitement son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Conservez ces instructions et veillez à ce qu'elles restent avec l'appareil si il est déplacé ou vendu, afin que toutes les personnes qui l'utilisent tout au long de sa durée de vie soient correctement informées sur son utilisation et sa sécurité.

Pour la sécurité de vie et biens garder les précautions de ces instructions car le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par omission.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans ou plus et surveillés.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement.

- Si vous mettez l'appareil au rebut, débranchez la fiche de la prise, coupez le câble d'alimentation (aussi près que possible de l'appareil) et retirez la porte afin d'éviter que des enfants ne s'électrocutent ou ne s'enferment à l'intérieur.
- Si cet appareil est équipé de joints de porte magnétiques est destiné à remplacer un ancien appareil équipé d'un loquet à ressort sur la porte ou le couvercle, veillez à rendre ce loquet inutilisable avant de jeter l'ancien appareil. Cela évitera qu'il ne devienne un piège mortel pour un enfant.

Sécurité générale

 **AVERTISSEMENT !** Maintenez les ouvertures de ventilation, dans

boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de tout obstacle.

 **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

 **AVERTISSEMENT !**

Ne pas endommager le circuit frigorifique.
circuit.

 **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des appareils de réfrigération, sauf s'ils sont approuvés à cet effet par le fabricant.

 **AVERTISSEMENT !** Ne touchez pas l'ampoule si elle est resté allumé pendant une longue période, car il pourrait être très chaud.¹⁾

1) S'il y a une lumière dans le compartiment.

 **AVERTISSEMENT !** Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

 **AVERTISSEMENT !** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.

- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient du réfrigérant isobutane (R-600a), un gaz naturel très respectueux de l'environnement, mais néanmoins inflammable.
- Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé.
 - Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation.
 - Aérez soigneusement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- Il est dangereux de modifier les spécifications ou de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les chambres d'hôtes ;
 - la restauration et autres applications similaires non commerciales.

 **AVERTISSEMENT** ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

 **AVERTISSEMENT** ! L'ampoule fournie avec cet appareil est une « ampoule à usage spécial » qui ne peut être utilisée qu'avec l'appareil fourni. Cette « ampoule à usage spécial » ne peut pas être utilisée pour l'éclairage domestique.¹⁾

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Assurez-vous que vous pouvez accéder à la fiche secteur de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Si la prise secteur est desserrée, n'insérez pas la fiche d'alimentation. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez pas utiliser l'appareil sans la lampe.
- Cet appareil est lourd. Il convient de le déplacer avec précaution.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides/mouillées, car cela pourrait provoquer des abrasions cutanées ou des brûlures par le froid/congélation.
- Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.

Utilisation

quotidienne

- Ne posez pas d'objets chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas de produits alimentaires directement contre la paroi arrière.

1) S'il y a une lumière dans le compartiment.



- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois décongelés. ¹⁾
- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant. ¹⁾
- Les fabricants d'appareils électroménagers recommandations de stockage doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux instructions correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou pétillantes dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression sur le récipient, qui peut l'exploser et endommager l'appareil. ¹⁾
- Les sucettes glacées peuvent provoquer des brûlures par le froid si elles sont consommées directement à la sortie de l'appareil. ¹⁾
- Pour éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes
- Le fait de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec l', les aliments et, les systèmes de drainage accessibles.

Conservez la viande et le poisson crus viande et le poisson crus dans des récipients adaptés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne puissent pas couler dessus.

Les compartiments à deux étoiles pour les aliments congelés

- (s'ils présents dans l'appareil) conviennent pour conserver des aliments pré-congelés, conserver ou préparer des glaces et fabriquer des glaçons.

1) S'il y a un compartiment congélateur.

2) S'il y a un compartiment de conservation des aliments frais.



- Les compartiments à une, deux et trois étoiles (s'ils sont présents dans l'appareil) ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures. à l'intérieur l'appareil.

Entretien et nettoyage

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et Débranchez la fiche secteur de la prise murale.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.¹⁾
- Vérifiez régulièrement que l'eau l'eau de dégivrage. Si nécessaire, nettoyez le drain. Si le drain est bouché, l'eau s'accumulera au fond de l'appareil.²⁾

Installation

Important ! Pour le raccordement électrique, suivez les instructions données dans les paragraphes spécifiques.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage éventuel au magasin où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.

1) S'il y a un compartiment congélateur.

2) S'il y a un compartiment de conservation des aliments frais.

- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil afin de permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate doit être assurée autour de l'appareil, faute de quoi il risque de  à une surchauffe. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, les entretoises du produit doivent être placées contre un mur afin d'éviter tout contact ou accrochage avec les pièces chaudes (compresseur, condenseur) et prévenir ainsi tout risque de brûlure.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la fiche secteur est accessible après l'installation de l'appareil.

Entretien

- Tout travail électrique nécessaire à l'entretien de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être réparé par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Économie d'énergie

- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil ;
- Ne pas entasser les aliments les uns contre les autres, car cela empêche la circulation de l'air ;
- Assurez-vous que les aliments ne se touchent pas le fond du ou des compartiments ;

- en cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la ou les portes ;
- N'ouvrez pas la porte fréquemment ;
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps ;
- Ne réglez pas le thermostat sur des températures trop froides ;
- Certains accessoires, tels que les tiroirs, peuvent être retirés pour obtenir un volume de stockage plus important et réduire la consommation d'énergie.

Protection de l'environnement



Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone, ni dans son circuit frigorifique ni dans ses matériaux isolants. L'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets urbains et les ordures ménagères. La mousse isolante contient des gaz inflammables : l'appareil doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur, à obtenir auprès des autorités locales. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur.

Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués du symbole  sont recyclables.



Le symbole figurant sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être apporté à un point de collecte approprié pour le

recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine,

qui pourraient autrement être causés par une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Matériaux d'emballage

Les matériaux portant le symbole sont recyclables. Jetez l'emballage dans des conteneurs de collecte appropriés afin de le recycler.

Mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez la fiche secteur de la prise murale.
2. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.



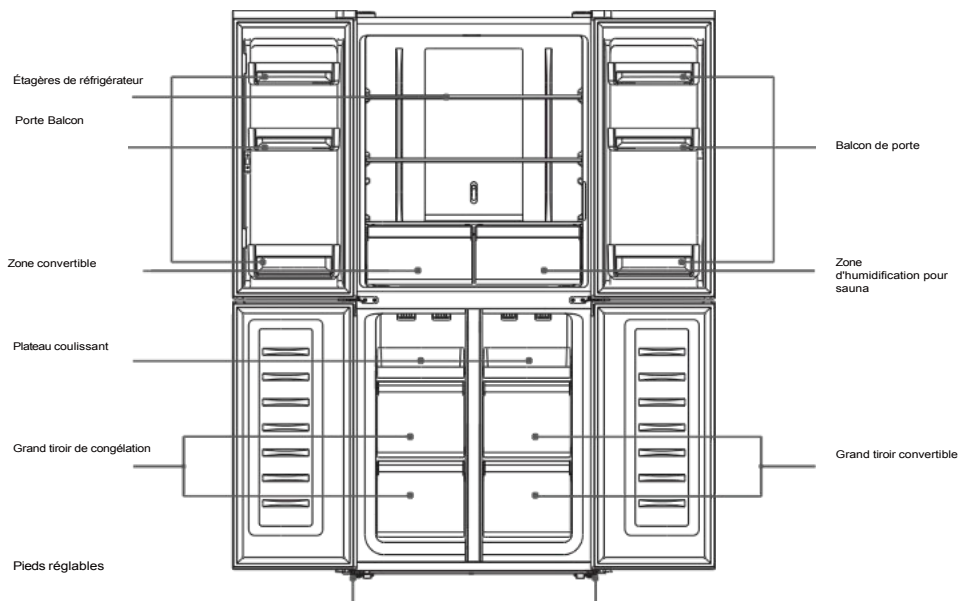
AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, veuillez prêter une attention particulière à

Symbole similaire à celui situé à gauche, qui se trouve à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur) et qui est de couleur jaune ou orange.

Il s'agit d'un risque de incendie signe . Il des matériaux inflammables matériaux dans les tuyaux de réfrigérant et le compresseur.

Veuillez vous tenir à l'écart de toute source de chaleur pendant l'utilisation, l'entretien et la mise au rebut.

Description du produit

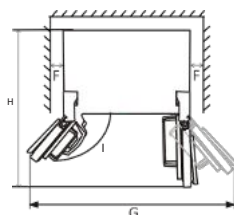
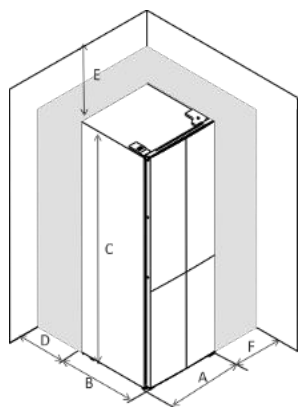


Cette illustration est fournie à titre indicatif uniquement. Veuillez vérifier les détails sur votre appareil.

Installation

Espace requis

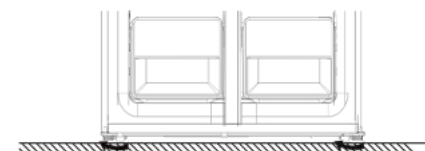
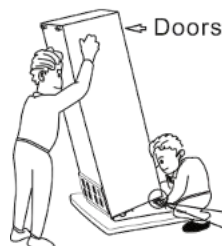
- Laissez suffisamment d'espace pour ouvrir la porte.



A	795
B	655
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1370
H	984
I	135

Mise à niveau de l'appareil

Pour ce faire, réglez les deux pieds de mise à niveau situés à l'avant de l'appareil.



- Leveling and anchor the refrigerator by adjust the feet.
- Clockwise rotate feet to heighten them by hand.
- Anticlockwise rotate feet to lower them by hand.

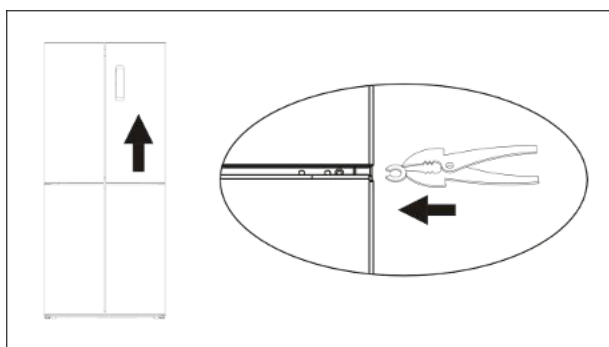
Mise à niveau des portes

Après le transport ou lorsque les balcons des portes sont chargés de nourriture ou de boissons, les deux portes supérieures peuvent ne pas être alignées. Il y a 3 rondelles de type C qui sont utilisées pour régler les portes. Veuillez suivre la procédure ci-dessous pour mettre les portes à niveau.



1. Avant de vérifier l'alignement des portes, assurez-vous que l'appareil est bien à niveau.
2. Si le haut des deux portes supérieures ne semble pas aligné, soulevez légèrement la porte inférieure et insérez une rondelle de type C à l'aide d'un clip entre le bas de la porte et la charnière centrale.

Installation



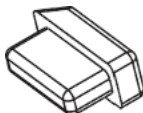
Attention ! Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la porte. Utilisez un outil.



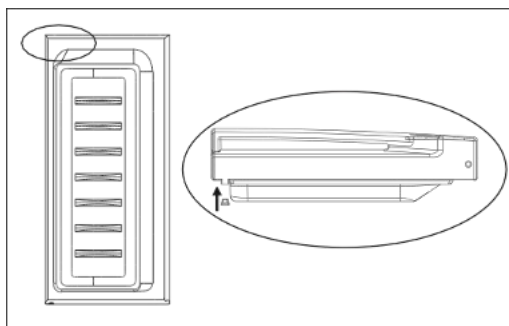
Attention ! Veuillez garder les rondelles de type C hors de portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne les avalent. Il s'agit de petites pièces.

Blocs en caoutchouc

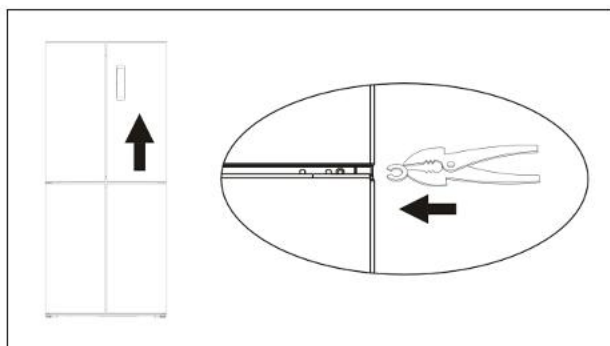
Il y a un bloc en caoutchouc sur chaque porte. Ils fonctionnent comme des ressorts pour amortir l'impact lorsque la porte se ferme.



Ne tirez pas sur les blocs en caoutchouc. S'ils sont absents des portes, prenez-en un dans le sac d'accessoires et insérez-le dans le trou de la porte.



Installation



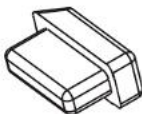
Attention ! Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans la porte. Utilisez un outil.



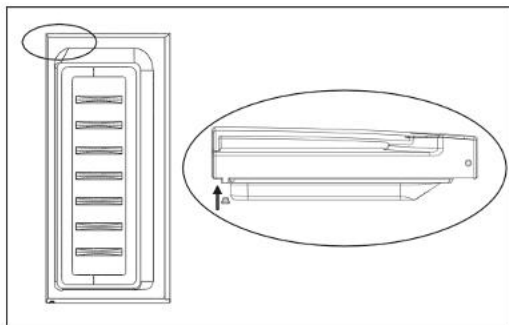
Attention ! Veuillez garder les rondelles de type C hors de portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne les avalent. Il s'agit de petites pièces.

Blocs en caoutchouc

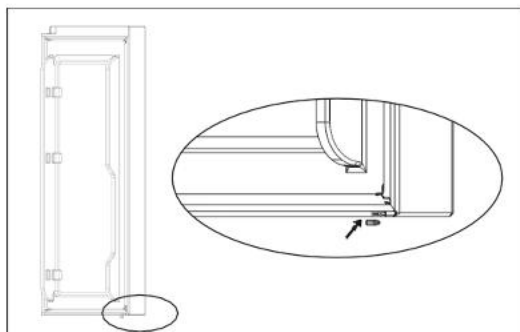
Il y a un bloc en caoutchouc sur chaque porte. Ils fonctionnent comme des ressorts pour amortir l'impact lorsque la porte se ferme.



Ne tirez pas sur les blocs en caoutchouc. S'ils ne sont pas présents sur les portes, prenez-en un dans le sac d'accessoires et insérez-le dans le trou de la porte.



Installation



Avertissement ! Veuillez garder les blocs en caoutchouc hors de portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne les avalent. Ce sont de petites pièces.

Positionnement

Installez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

pour les appareils de réfrigération de classe climatique :

- température étendue : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C ; (SN)
- tempéré : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C ; (N)
- subtropical : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C ; (ST)
- tropical : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C ; (T)

Emplacement

L'appareil doit être installé loin de toute source de chaleur telle que radiateurs, chaudières, lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière du meuble. Pour garantir des performances optimales, si l'appareil est placé sous un meuble mural en saillie, la distance minimale entre le haut du meuble et le meuble mural doit être d'au moins 50 mm. Idéalement, cependant, l'appareil ne doit pas être placé sous des meubles muraux en saillie. Un ou plusieurs pieds réglables à la base du meuble permettent d'assurer un nivellement précis.

Cet appareil réfrigérant n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastrable :



Attention ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique ; la fiche doit donc être facilement accessible après l'installation.

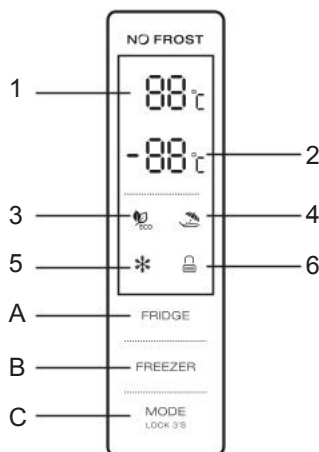
Raccordement électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre alimentation électrique domestique. L'appareil doit être mis à la terre. La fiche du câble d'alimentation est équipée d'un contact à cet effet. Si la prise d'alimentation domestique n'est pas mise à la terre, connectez l'appareil à une terre séparée conformément à la réglementation en vigueur, en consultant un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité ci-dessus. Cet appareil est conforme aux directives CEE.

Utilisation quotidienne

Utilisation du panneau de commande



1.1 Boutons

- A. Réglage de la température du réfrigérateur
- B. Réglage de la température du congélateur
- C. Verrouiller ou déverrouiller

1.2 AFFICHAGE LED

- 1. Température du congélateur
- 2. Température du réfrigérateur
- 3. Mode ECO
- 4. Mode Vacances
- 5. Mode Super congélation
- 6. Verrouiller ou déverrouiller

2.0 CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

- a. Le panneau de commande reste allumé pendant 3 secondes, fonctionnant exactement selon les réglages (mode et température) avant la mise hors tension. Le système se verrouille automatiquement 25 secondes après la dernière opération sur une touche. Après le verrouillage, le voyant du panneau s'éteint 120 secondes après la dernière opération sur une touche.
- b. La température du réfrigérateur/congélateur s'affiche séparément en réglant la température de chaque zone.

2.1 AFFICHAGE

- 2.1.1 Le panneau s'allume pendant 2 minutes dès que la porte du compartiment réfrigérateur ou congélateur est ouverte. (un seul signal de porte est détecté à la fois)

Utilisation quotidienne

- 2.1.2 Le panneau s'allume dès qu'une touche est actionnée, mais s'éteint 2 minutes après la dernière opération.
- 2.1.3 Affichage en fonctionnement normal
Affichage de la température du compartiment réfrigérateur : indique la température actuellement réglée.
Affichage de la température du compartiment congélateur : indique la température du réglage actuel.

3.0 ILLUSTRATION DE LA TOUCHE

3.1 Contrôle de la température du compartiment réfrigérateur

Contrôle de la température du compartiment réfrigérateur :
Cette touche fonctionne aussi bien en mode défini par l'utilisateur qu'en mode Super. Après avoir accédé au contrôle de la température du compartiment réfrigérateur, cette touche clignote. En touchant la touche consécutivement, la température changera selon un cycle de « 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C », après quoi un clignotement de 5 secondes indiquera que la sélection de la température est définitive.

3.2 Contrôle de la température du compartiment congélateur

Contrôle de la température du compartiment congélateur : cette touche fonctionne à la fois en mode défini par l'utilisateur Mode et mode vacances. Après avoir accédé au contrôle de la température du compartiment congélateur, la touche clignote. En appuyant plusieurs fois sur la touche, la température passe par les valeurs suivantes « -14 °C, -15 °C, -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C », puis clignote pendant 5 secondes pour indiquer que la sélection de la température est validée.

3.3 Mode/Verrouillage/Déverrouillage

- a. En appuyant plusieurs fois sur cette touche, le mode de fonctionnement du réfrigérateur changera de manière cyclique « Mode ECO - Mode Vacances - Mode Super - Mode défini par l'utilisateur ». Un clignotement de 5 secondes signifie que la sélection de la température est définie .
- b. Appuyez longuement pour entrer/sortir du mode de verrouillage
·Déverrouillage : appuyez pendant 3 secondes en mode verrouillage, toutes les touches seront déverrouillées après un bip.
·Verrouillage : appuyez pendant 3 secondes en mode déverrouillage, toutes les touches seront verrouillées après le bip.

Utilisation quotidienne

3.4 Appuyez sur le bouton

Bip court après chaque pression sur le bouton
Tous les boutons ne fonctionnent qu'en mode déverrouillé.

3.5 Fonction de verrouillage

Si aucune opération n'est effectuée pendant 25 secondes, l'écran se verrouille automatiquement.

3.6 Mode ECO

Appuyez sur le mode pour sélectionner le mode ECO. L'icône ECO reste allumée après avoir clignoté pendant 5 secondes pour entrer en mode ECO.

La température du réfrigérateur et du congélateur est réglée en fonction des températures suivantes

Température ambiante (T)	$T \leq 13^{\circ}\text{C}$	$13^{\circ}\text{C} < T \leq 20^{\circ}\text{C}$	$20^{\circ}\text{C} < T \leq 27^{\circ}\text{C}$	$27^{\circ}\text{C} < T \leq 34^{\circ}\text{C}$	$T > 34^{\circ}\text{C}$
Température du réfrigérateur	3 °C	4 °C	5 °C	6 °C	8 °C
Température du congélateur	-18 °C	-18	-18 °C	-16 °C	-15 °C

Les boutons « Freezer » (Congélateur) et « Fridge » (Réfrigérateur) ne fonctionnent pas en mode ECO. Réglage
Quitter le mode ECO : choisissez le mode, quittez le mode ECO après 5 secondes et passez au mode sélectionné.

3.7 Mode vacances

Appuyez sur le mode pour sélectionner le mode vacances. L'icône reste allumée après avoir clignoté pendant 5 secondes, puis le mode vacances est activé.

La température est fixée à 17 °C dans le compartiment réfrigérateur, le bouton « réfrigérateur » est inopérant, tandis que l'icône Vacances clignotera trois fois en alarme.

La température du compartiment congélateur peut être réglée librement.

Sortir du mode vacances :

Choisissez le mode, quittez le mode Vacances après 5 secondes, puis entrez dans le mode sélectionné.

3.8 Mode Super Freezing

Choisissez le mode, l'icône reste allumée après 5 secondes de clignotement, puis entrez dans le mode Congélation. Mode Congélation :

Température fixe à -25 °C dans le compartiment de congélation, le bouton « congélateur » ne fonctionne pas, tandis que l'icône de congélation clignote trois fois en cas d'alarme.

L'icône clignote trois fois pour signaler l'alarme.

La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée librement.

Sortie du mode de congélation :

lorsque les conditions suivantes sont réunies.

- Quittez manuellement le mode Congélation.
- Période de congélation supérieure à 50 heures.

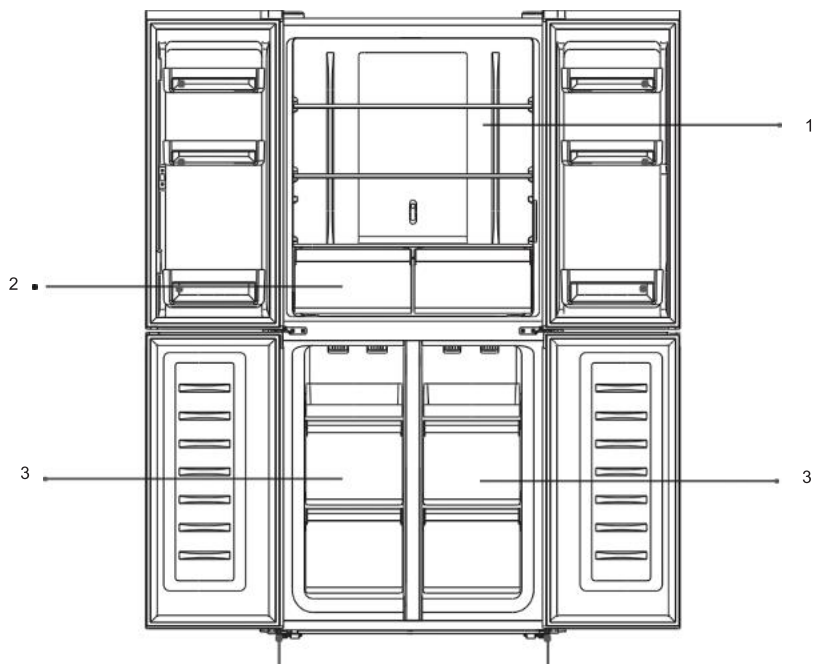
Le mode reste le même avant d'entrer en mode de congélation intense.

4.0 Alarme de porte ouverte

Si la porte du réfrigérateur (supérieure) reste ouverte pendant 60 secondes, une alarme périodique retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée.

Utilisation quotidienne

Zone à températures multiples



1. Température du réfrigérateur 2 °C~8 °C
Contrôlée par le panneau d'affichage

2. Température du compartiment frais 2
°C~8 °C

3. Température du congélateur : -22 °C à
-14 °C Contrôlée par le panneau
d'affichage

Utilisation quotidienne

Première utilisation

Nettoyer l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un peu de savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez soigneusement.

Important! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasifs car ils endommageront la finition.

Daily use

Placez différents aliments dans différents compartiment selon le tableau ci-dessous.

Compartiments réfrigérateur	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Zone à légumes	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf	• Produits laitiers, œufs, gâteaux, pâtes, pizza • Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Zone d'humidification Sanna	• Conserve l'humidité et la fraîcheur. Prolonge la durée de conservation. • Fruits et légumes frais, aliments précieux.
Compartiment convertible	• 3 °C à 5 °C : fruits et légumes frais. 0 °C à 2 °C : boissons, bière, vin rouge, trésor. • -3 °C à -1 °C : aliments à refroidir pour une conservation à court terme, tels que la viande crue, le poisson, les fruits de mer, les raviolis.
Compartiment congélateur	• Aliments destinés à une conservation à long terme. • Fruits de mer, poisson, viande, raviolis, pâtisseries surgelées.

Utilisation quotidienne

Congélation des aliments frais

- Le compartiment congélateur est adapté à la congélation d'aliments frais et au stockage prolongé d'aliments congelés et surgelés.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.
- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelée en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler.

Conservation des aliments congelés

Lors de la première mise en service ou après une période d'inutilisation, avant de placer le produit dans le compartiment, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures à la température maximale.

Important ! En cas de décongélation accidentelle, par exemple si l'appareil a été hors tension pendant une durée supérieure à celle indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques sous « temps de montée en température », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement, puis recongelés (après cuisson).

Décongélation

Les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante avant d'être utilisés, en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petits morceaux peuvent même être cuits encore congelés, directement sortis du congélateur. Dans ce cas, la cuisson prendra plus de temps.

Glaçons

Cet appareil peut être équipé d'un ou plusieurs bacs à glaçons pour produire de la glace.

Utilisation quotidienne

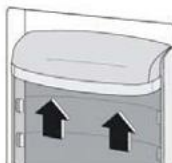
Accessoires Étagères amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières permettant de positionner les étagères à votre convenance.



Positionnement des balcons de porte

Afin de permettre le rangement d'emballages alimentaires de différentes tailles, les balcons de porte peuvent être placés à différentes hauteurs. Pour effectuer ces réglages, procédez comme suit : tirez progressivement le balcon dans le direction des flèches jusqu'à ce qu'il se détache, puis repositionnez-le comme vous le souhaitez.



Conseils et astuces utiles

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants :

- la quantité maximale d'aliments pouvant être congelée en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique ;
- le processus de congélation dure 24 heures. Aucun autre aliment ne doit être ajouté pendant cette période ;
- ne congelez que des aliments de première qualité, frais et parfaitement propres ;
- préparez les aliments en petites portions afin de permettre une congélation rapide et complète et de pouvoir ensuite décongeler uniquement la quantité nécessaire ;
- enveloppez les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et s'assurer que les emballages sont hermétiques ;
- ne laissez pas les aliments frais non congelés entrer en contact avec les aliments déjà congelés, afin d'éviter une augmentation de la température de ces derniers ;
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
- les glaces à l'eau, si elles sont consommées immédiatement après avoir été sorties du congélateur, peuvent provoquer des brûlures de la peau ;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel afin de pouvoir retirer du compartiment congélateur, peut provoquer des brûlures par le froid sur la peau ;
- Il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel afin de pouvoir contrôler la durée de conservation.

Conseils pour la conservation des aliments congelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez :

- vous assurer que les aliments surgelés vendus dans le commerce ont été correctement conservés par le détaillant ;
- veiller à ce que les aliments congelés soient transférés du magasin au congélateur dans les plus brefs délais ;
- N'ouvrez pas fréquemment la porte et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleures performances :

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou emballez les aliments, en particulier s'ils ont une odeur forte.
- Toutes les variétés : enveloppez-les dans des sacs en polyéthylène et placez-les sur les étagères en verre au-dessus du bac à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne les conservez ainsi qu'un ou deux jours au maximum.
- Aliments cuits, plats froids, etc. : ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) bac(s) prévu(s) à cet effet.
- Beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux ou enveloppés dans du papier aluminium ou des sacs en polyéthylène afin d'exclure autant d'air que possible.
- Bouteilles de lait : elles doivent être munies d'un bouchon et conservées dans les balcons de la porte.
- Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

Utilisation quotidienne

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.



Attention ! L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage. Risque d'électrocution. Choc électrique ! Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le du secteur, ou coupez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, ce qui présenterait un risque de choc électrique ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Important ! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique, les nettoyeurs contenant de l'acide acétique.

- Ne laissez pas ces substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Retirez les aliments du congélateur. Conservez-les dans un endroit frais, bien couverts.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur, ou éteignez ou coupez le disjoncteur ou le fusible.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs à l'aide d'un chiffon et d'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez à l'eau claire et séchez.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Description du dégivrage (No Frost)

It is a total no frost refrigerator-freezer which will be defrosted automatically.

Utilisation quotidienne

Dépannage



Attention ! Avant de procéder au dépannage, débranchez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer les opérations de dépannage qui ne figurent pas dans ce manuel.

Important ! Certains bruits sont normaux pendant le fonctionnement normal (compresseur, circulation du réfrigérant).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche secteur n'est pas branchée ou est mal insérée	Branchez la fiche secteur.
	Le fusible a sauté ou est défectueux	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse	Les dysfonctionnements liés au secteur doivent être corrigés par un électricien.
L'appareil gèle ou refroidit trop	La température est réglée trop basse ou l'appareil fonctionne en mode SUPER	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus élevée.
Les aliments ne sont pas suffisamment congelés.	La température n'est pas correctement réglée.	Veuillez consulter la section Réglage initial de la température.
	La porte est restée ouverte pendant une période prolongée.	N'ouvrez la porte que le temps nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus basse.
	L'appareil est situé à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez consulter la section relative à l'emplacement d'installation.
Accumulation importante de givre sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche à l'air.	Réchauffez délicatement les zones qui fuient du joint de porte à l'aide d'un sèche-cheveux (réglé sur une température froide). En même temps, façonnez le joint de porte réchauffé à la main de manière à ce qu'il s'adapte correctement.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas à niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, par exemple un tuyau, à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez délicatement le composant pour le dégager.
Eau sur le sol	Le trou d'évacuation d'eau est bouché.	Consultez la section Nettoyage et entretien.

Si le dysfonctionnement persiste, contactez le centre de service.

Ces données sont nécessaires pour vous aider rapidement et correctement. Notez ici les données nécessaires, référez-vous à la plaque signalétique.

تعليمات الاستخدام

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ وم ☐ ☐ ☐ ☐ ة ☐ ☐ ☐

	الـ □ □ □ و □
9~1	معلومات السلامة □ □ □ ات
10	ة عامة □ □ □ □
13~11	□ □ □ ات 3 □ □
23~ 14	□ □ □ ات 4 □ خ □ الم □ وم □

من الإسلام كـ ل ط لا لبس خ الام ح ق تل م الج ه ز
خ ام لأ مل اة ق، الأا سبل خ ع ذل اة ، ا الاك ا ر ج
ذ الوث رة م ج انبأ خطا وا دلف اة ، من
ال همأ من أ ، لأ شد خالص سن خ موالج ها زعلا اة
ظلة تشة غلام ا ا لم ذاحة ظ لا عل اة تاً من

ا ز هلا ج ها ز ذا
نم لا ا ج د ا ث م ط ل ع ح خ م ط و ا ل س ة خ ام ا
ع ل و س ة خ ال ح ها سلام ا.

فيلامة حارة الـ ماة الا لكات
هذه السد خ م السد خم
نقطة مسد في لقرأض النما إعلان ه ا ل.

سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر

* تسكن خ □ ا هذا الج ها زمقن لأط □ ال ل □ ثل ع ه □ هم ه فوات □ وا ق لأش خاص
ز ال ي □ الانجس □ أ الل سد □ أ الل لل □ د الل □ ب □ ك الخ □ ة
ال م □ بقم □ طأ □ الح شد عاف ت ه م □ لا م عل □ ات حلد □ خ □ الم ج ها ز
ط □ □ آ نة اله م خا ط ال □ ند طو على □ هاذك .

[illegible]

ا و ظ ا ل ع و ات مَّاعِنِ ذَا اَلْطَّلُ لِمَ ذَا الظِّلِّ خ ذ ق.



• إذا كنت لا تخلص المني بها زناً، فالله يفسد من سرك، وقطعاً لا تتركه بل
أفرب ما يمكن للرجل (زناً) زلاً، فالباب الذي تخططه لا لا كالحق، فأ
تفسد به كل شيء.

• زَا ۱ هـ النجْم ۱ ز ۱ دَا ۱ ح ۱ مِفَا ۱ بَا ۱ ط ۱ س ۱ د ۱ ة ۱

لا تملك لى قمار مم و نل م (لا ج على ابأ
لا غطاة أ، تمنعط لهذاذا فل ق لل خالص المرنجها ز
سوم ف ذلك ولا الى مح لألط ال.

السلامة العامة

⚠️ تذكر! حللنا على الآلة الحاسبة

غلاف جالٍ كل ال م ج خال قمن أعوا ئق.

⚠️ لا تأكل من هذه الفاكهة

أ خ [] سا ئل ل [] سد [] ع [] د [] زالة

ع ل ة نالة ، خلاف تراك و ها مقن ل

المشقة

⚠️ لا تترك نفسك في ذمة الله!

ال [] ء [] ة .

تُؤْتِيهِمْ مِنْهَا فَاخِذْ، إِنَّهَا خَالِيَةٌ مِنْهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (مِثْلَ آبٍ تُؤْتِيهِمْ أَشْجَارًا مُتَنَادِلَةً فَلَا يُفْقِدُونَ مِنْهَا شَيْئًا وَهُمْ عَلَى آلِهَتِهِمْ كَاذِبُونَ) (سورة النحل: ٦٥-٦٨)

تذ! لا العسك كاهج ا ذبا

ظالمين ۞ ۞ قلوب ۞ لآلة ز ۞ قوا ۞ كوسا ۞ خ ۞ نة ۞ ۞ ا. ۞ (1)

ا هـ ناك ضوء الح ة.



تذ ! ذ ع! ذ الضحى ها ترأ، من أ سلا لىم اغد م مشو أ تالف.

تذ! لا تضع مقاهيس! ثممة ولطافة داتطافقة ولة الحج ع
الخلا طلرجها ز.

• لا تخمهم ولا تجعلهم مثلي إلا لحملهم
للاشد عا له النجها ز

• دایره‌های زرد و سبز در این تصویر نشان‌دهنده مناطقی هستند که در آن‌ها تغییرات دما و رطوبت در طول فصل بهار رخ داده است. این تغییرات می‌تواند به دلیل تغییرات در الگوهای بارش و دما باشد. (R-600a) هوا را ط...

أ • ما زلت أرى أنه ، ، معنى م تلف أي ممن كو رنا للثقة .

ترجى نبال الحب كمشوقه □ ادلائه □ عال

□ □ م هو الـ □ □ □ □ القوة □ □ □ □ الهـ □ □ □ □ ز □ = ا

ما من خطبة إلا والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على من لا نبي بعده
 بعد أني كالملائكة كالقوس بعد أي تلف

السجل رقم _____ تاريخ الجلسة _____

● النجها زم خلاص خ الام نال ط □ □ الآت ا □ ملة ثل

[illegible]

ال - ذال ز ل م ع لالا ع نا بالق و ت لعت ه الم من السباك ذة !

□ □ - مَاتَم مِنَ النُّوْعِ □ □ □ □ لَات □ □ طَا □ □ !

ختامات المطبوعات الآلات ما لغة ال علالمة ال ح رة.



تذکرہ! | ذی السلام زاد | سبح | الهممق | البش |
ال | نعت | الخ | ماء | شد مخاضه | بش | ل | الجنب
ح | خط .

ت ! : ال ! ال ! الح ! ق م ه الذاج ها ز هو "اللاجئ" خ ا م
ال خاص "لا سكني" خ ا م ه ا ل الما ج ل ي ا ز ق الفسكني خ ا م
ه الذ "اللاجئ" خ ا م ال خاص "لإضالع قد لا ة" (1)

☒ حتى ☐ ما طال القيد لقطا قة.

تأمناً قيا سلطاناً قة مض غوطاً بالقلب الج العزل من
الجهار زقو دقي سلطاناً قة سد وق الف إلى تاع الة ا قسد ب

تأملن زمكانه نكولو ولإلى الله كاه ما فلاجها ز.
• لاند من الله كاه ما ز.

هذا السلطان هو السلطان محمد الثاني، في سلطانه في هذا الخط العظمى

جَعَلَ اللَّهُ فِي الْمَرْءِ ذُلًّا

• هالنج ها ز ل جيتو خلا ذى ذى ل ه .

• تلاميذ زائل الكسوف يسألون عجل الحجة إذا كنت الكوفة ليلة لا ذلك
سبب حبك جانيك أحرق عذابي في
تخرجت من الخارج لها زلائل ليلة سبها ليلة انطوى ليلة.

الاستخدام

اليومي

• لا طش □ اسء خ زة ل ال □ لاسء □ ك □ قال □ ج هـ ز .

• لا بد من الاحتياطات من الله في العمل الخيري.

هـ ناك ضوء الـ حـ ة.

١٠ جيب عازجة ١١ لأطعجة ١٢ إلفا ١٣ ها. (1)
 ١٤ فوم ١٥ لأطعجة ١٦ عة مسأ ١٧ لآل ١٨ آات الشد ١٩ لعل طعة
 (1)

• لا اله الا الله • التوحيد
 ا لله وحده
 لا شريك له
 هو الغني
 ذو الجلال
 والاكرام

[illegible][illegible]

هذا خلد جة □□ .
 هذا خلد □□ لاً طع □□ اطا ز □□ .



الاجها (ي) فلا تدرجها في الأطلاع على زرة.
 • إذا تم اللجوء إليها في غداً، طلي لة، ثم تنقذ ذلك في نظرتهم ه ه
 • تم التمايل و حقا في الم طو ه
 دا خل الاجها ز.

العناية والتنظيف

وقبل ما زناً، تنقذ اللجها ز
 • في التلويك لـ ما ز من التلويك لـ ما ز.
 • تلاحظ لـ ما ز دمعات ز.
 تـ لاخ ما ز لـ ما ز إلا الزالة من

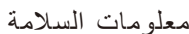
الاجها ز. مـ كـ شـ طـ كـ (1)

• اـ ضـ طـ مـ الفـ ما هـ الـ لـ لـ مـ مـ مـ و د
 • ومـ ذـ اـ هـ ز. لـ لـ لـ لـ مـ نـ ظـ لـ L
 الـ مـ مـ فـ F

التركيب

ها! نـ سـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L
 الـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L
 • قـ مـ تـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L
 الاجها ز. لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L
 مـ نـ مـ هـ ذـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L

الاجها ز مـ مـ مـ مـ مـ مـ مـ M
 إذا ما لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ لـ L



أ • جـمـكـو هـ ذائـكـهـ ةـةـ تـطـلـجـيـها زـسـا لاؤ ذليـك اإلى ءا ع ة
ال ة لا ة

الصيانة

• جب انا ذاك جمل خعة انا حجب خ ق ط ا ا ل اة
ط

توفير الطاقة

- لا بد طعمها الحلو في الفم ؛
- أيضا لأطعمه الآلة □□ بعض هذا □□ عضلاً □□ ذلك □□

تأمل من الأطفلة لا لامس الأطفلة
ال () و (ات)؛



- في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لا تفتح الباب (الأبواب)؛
- لا تفتح الباب (الأبواب) بشكل متكرر؛
- لا تبقِ الباب (الأبواب) مفتوحًا (مفتوحة) لفترة طويلة؛
- لا تضبط منظم الحرارة على درجات حرارة شديدة البرودة؛
- يمكن إزالة بعض الملحقات، مثل الأدراج، للحصول على سعة تخزين أكبر واستهلاك أقل للطاقة.

حماية البيئة

 لا يحتوي هذا الجهاز على غازات قد تضر بطبقة الأوزون، سواء في دائرة التبريد أو في مواد العزل. يجب ألا يتم التخلص من الجهاز مع النفايات الحضرية والقمامة. تحتوي رغوة العزل على غازات قابلة للاشتعال: يجب التخلص من الجهاز وفقًا للوائح الخاصة بالأجهزة التي يمكن الحصول عليها من السلطات المحلية. تجنب إتلاف وحدة التبريد، وخاصة المبادلات الحرارية. المواد المستخدمة في هذا الجهاز والمميزة بالرمز  قابلة لإعادة التدوير.

يشير الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بل يجب نقله إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير



إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان،

والله اعلم
على معلومات تفصيلية
لا تزال
جاء الشدي
ن ج

للموا ☐ رغا ☐ ف ☐

والذين آمنوا بالله واليوم الآخر، وآتوا بما وعدهم ربهم، وأولئك هم الصالحون.

ال ☐ خلص ملا يح ها ز

1. في الدرس ١٥ من المنهج الدراسي ١٤٤٠ هـ.

2. ق ط ا ال الى ك ه ا ء ا ت ا خ ل ص ا ه .

أنا ذابا إلسا عذ الم هها زالا خلصنا هها ي



هشبا لله لا و و ر عليا لب سد ، عليج الخ
ة أ (الصبا غط) لو زه أ أ أ أ أ ز لا .

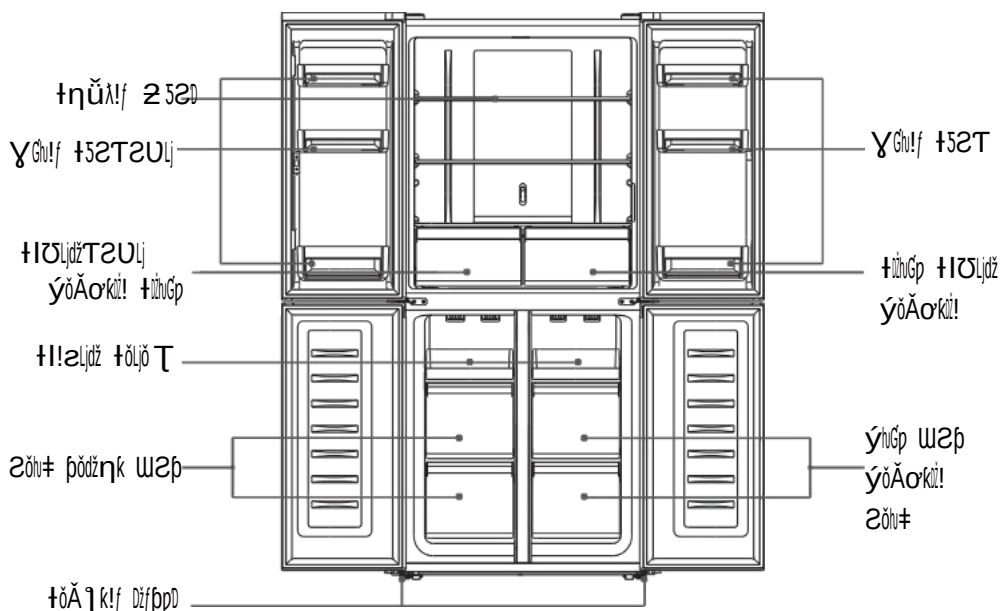
لا □ □ □ ق ، > □ □ ق ، ت □ □ ذ □ □ ، ال □ م □ .

هـ ناك للمولود حالة

□ □ □ □ □

الضياء غط.

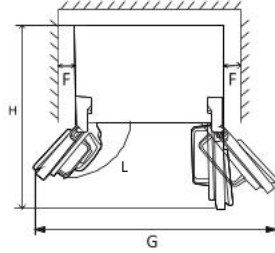
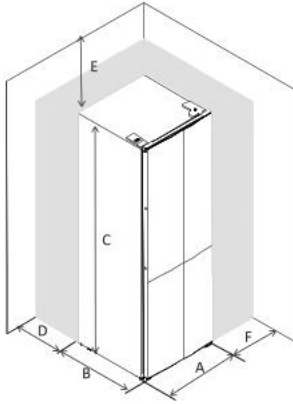
من م ا د ال نا أ ن ا لاسد خ الم ا زلا خص ن هـ .



†12Gñjñ ĨZ ýð T G5k!f Ljdz šlσk!f Ĩη2ð Ū2015 OðuĀk!f OðuĀk!f Džŭ2!f /Rñj

المساحة المطلوبة

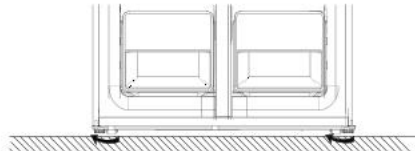
. اترك مساحة كافية لفتح الباب



A	795
B	655
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1370
H	984
L	135°

موازنة الجهاز

للتقيام بذلك، قم بموازنة الأرجل الموجودة في مقدمة الجهاز



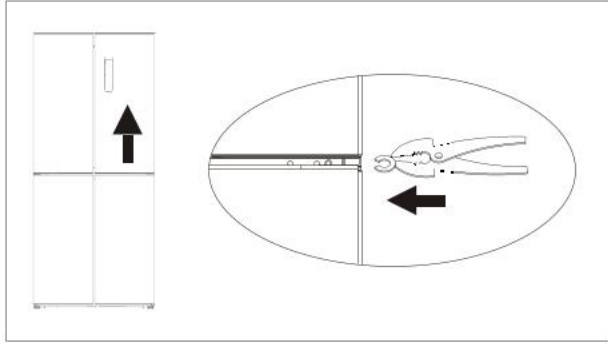
-موازنة وضبط زاوية التلاصق من خلال ضبط الأرجل
-أدر الأرجل عكس اتجاه عقارب الساعة لرفعها
-أدر الأرجل باتجاه عقارب الساعة لخفضها

موازنة الأبواب

بعد نقل شرفات الباب أو امتلائها بالطعام أو المشروبات، قد لا يكون هناك محاذاة بين البابين العلويين. يوجد 3 حلقات معدنية من النوع C تستخدم لضبط الأبواب. يرجى اتباع العملية أدناه لموازنة مستوى الأبواب.



1. قبل التحقق من محاذاة الأبواب، يرجى التأكد من أن الجهاز يقف مستوياً.
2. إذا كان الجزء العلوي من البابين العلويين غير متساويين، فيرجى رفع الباب السفلي قليلاً وإدخال قطعة من الحلقات المعدنية من النوع C بواسطة مشبك بين الجزء السفلي من الباب والمفصلة الوسطى.

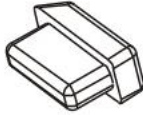


تحذير! يرجى توخي الحذر لتجنب تقليم الأصابع بالباب. الرجاء استخدام الأداة.

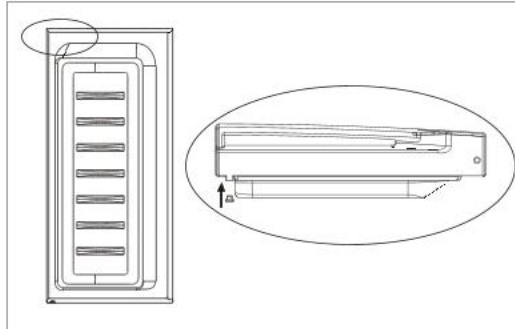
تحذير! يرجى إبقاء الحلقات المعدنية من النوع C بعيدًا عن الأطفال لتجنب ابتلاعها من قبل الأطفال. فهي أجزاء صغيرة.

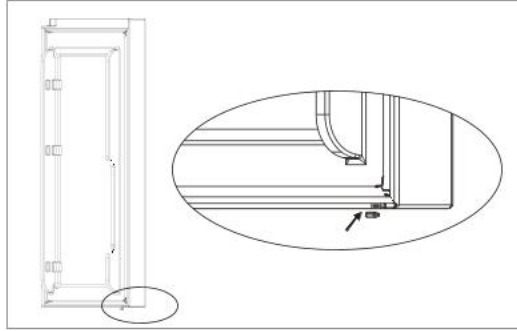
الموانع المطاطية

هناك مانع مطاطي واحد على كل باب. يعمل بمثابة زنبرك لتخفيف الصدمات عند غلق الباب.



من فضلك لا تسحب الموانع المطاطية. ففي حال عدم وجودها عند الأبواب، يرجى أخذ واحدة من حقيبة الملحقات وإدخالها في فتحة الباب.





⚠ **تحذير!** يرجى إبقاء الموانع المطاطية بعيدًا عن الأطفال لتجنب ابتلاعها، فهي أجزاء صغيرة.

الموضع

قم بتركيب هذا الجهاز في مكان تتوافق فيه درجة الحرارة المحيطة مع فئة المناخ الموضحة على لوحة التصنيف الخاصة بالجهاز:

- لأجهزة التبريد ذات الطبقة المناخية:
الحرارة الممتدة: جهاز التبريد هذا مخصص للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح من 10 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية؛ (SN)
- معتدل: جهاز التبريد هذا مخصص للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح من 16 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية؛ (N)
- شبه استوائي: جهاز التبريد هذا مخصص للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح من 16 درجة مئوية إلى 38 درجة مئوية؛ (ST)
- استوائي: جهاز التبريد هذا مخصص للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح من 16 درجة مئوية إلى 43 درجة مئوية؛ (T)

الموقع

يجب تركيب الجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة مثل المشعات والغلايات وأشعة الشمس المباشرة وما إلى ذلك. تأكد من أن الهواء يمكن أن يدور بحرية حول الجزء الخلفي من الخزانة. لضمان أفضل أداء، إذا تم وضع الجهاز أسفل وحدة حائط متدلية، فيجب ألا تقل المسافة الدنيا بين أعلى خزانة ووحدة الحائط عن 50 مم. ومع ذلك، من الناحية المثالية، لا ينبغي وضع الجهاز أسفل وحدات الحائط المتدلية. يتم ضمان التوازن الدقيق بواسطة القدم القابلة للتعديل أو أكثر في قاعدة الخزانة.

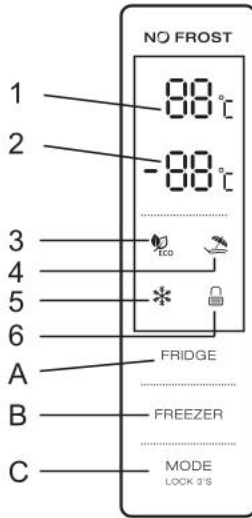
جهاز التبريد هذا غير مخصص لاستخدامه كجهاز مدمج.

⚠ **تحذير!** يجب أن يكون من الممكن فصل الجهاز عن مصدر الطاقة الرئيسي، لذلك يجب أن يكون من السهل الوصول إلى القابس بعد التثبيت.

التوصيل الكهربائي

قبل التوصيل، تأكد من أن الجهد والتردد الموضحين على لوحة التصنيف يتوافقان مع مصدر الطاقة المحلي لديك. يجب تأريض الجهاز. يتم توفير قابس كبل مصدر الطاقة مع جهة اتصال لهذا الغرض. إذا لم يكن مقبس مصدر الطاقة المحلي مؤرضًا، فقم بتوصيل الجهاز بمنفذ أرضي منفصل وفقًا للوائح الحالية، واستشر شبكة كهربائية مؤهلة. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية في حالة عدم مراعاة احتياطات السلامة المذكورة أعلاه. يتوافق هذا الجهاز مع معايير E.E.C. التوجيهات.

استخدام لوحة التحكم



1.1 تشغيل المفاتيح

- التحكم في درجة حرارة الثلاجة
- التحكم في درجة حرارة المجمدة
- الوضع! القفل إلغاء القفل

2-1 شاشة العرض LED

- درجة حرارة الثلاجة
- درجة حرارة المجمدة
- الوضع الاقتصادي
- وضع الإجازات
- وضع السوبر
- القفل/ فتح القفل

2.0 ظروف التشغيل

- تضيء لوحة التحكم بنسبة 100% لمدة 3 ثوانٍ، وتعمل تمامًا وفقًا للإعدادات (الوضع ودرجة الحرارة) قبل إيقاف التشغيل. سيتم قفل النظام تلقائيًا بعد 25 ثانية من آخر عملية تشغيل للمفتاح. بعد القفل، سيتم إطفاء ضوء اللوحة بعد 120 ثانية من آخر عملية تشغيل للمفتاح.

سيتم عرض درجة حرارة الثلاجة/الفريزر بشكل منفصل عن طريق ضبط درجة حرارة كل منطقة.

2.1 الشاشة

2.1.1 سيضيء اللوحة لمدة دقيقتين بمجرد فتح باب حجرة الثلاجة أو

حجرة التجميد. (يتم استشعار إشارة باب واحد في كل مرة)

2.1.2 سيضيء اللوحة أي تشغيل للمفاتيح، بينما ينطفئ الضوء بعد دقيقتين من آخر تشغيل.

2.1.3 العرض أثناء التشغيل العادي
عرض درجة حرارة حجرة الثلاجة: يشير إلى درجة الحرارة الحالية.
عرض درجة حرارة حجرة التجميد: يشير إلى درجة الحرارة الحالية.

3.0 توضيح المفاتيح

3.1 التحكم في درجة حرارة حجرة الثلاجة

التحكم في درجة حرارة حجرة الثلاجة :
يمكن استخدام هذا المفتاح في كل من الوضع المحدد من قبل المستخدم والوضع الفائق. بعد الدخول إلى التحكم في درجة حرارة حجرة الثلاجة، يومض هذا المفتاح. عن طريق لمس المفتاح بالتتابع، ستتغير درجة الحرارة في نطاق "2°C، 3°C، 4°C، 5°C، 6°C، 7°C، 8°C"، وبعد ذلك سيومض المؤشر لمدة 5 ثوانٍ للإشارة إلى أن اختيار درجة الحرارة قد تم تأكيده.

3.2 التحكم في درجة حرارة حجرة التجميد

التحكم في درجة حرارة حجرة التجميد: هذا المفتاح قابل للتشغيل في كل من وضع المستخدم المحدد الوضع وكذلك وضع العطللة. بعد الدخول إلى التحكم في درجة حرارة حجرة التجميد، يومض المفتاح. من خلال لمس المفتاح بشكل متتالي، تتغير درجة الحرارة في نطاق "14- درجة مئوية، -15 درجة مئوية، -16 درجة مئوية، -17 درجة مئوية، -18 درجة مئوية، -19 درجة مئوية، -20 درجة مئوية، -21 درجة مئوية، -22 درجة مئوية"، وبعد ذلك يومض لمدة 5 ثوانٍ. يتم تحديد اختيار درجة الحرارة.

3.3 الوضع/القفل/فتح القفل

أ. بالضغط على هذا المفتاح بشكل متتالي، سيتغير وضع تشغيل الثلاجة بشكل دائري من "الوضع الاقتصادي - الوضع العطللة - الوضع الفائق - الوضع المحدد من قبل المستخدم". ويمض لمدة 5 ثوانٍ. يعني أن اختيار درجة الحرارة قد تم تأكيده.

ب. اضغط مطولاً للدخول/الخروج من وضع القفل
إلغاء القفل: اضغط لمدة 3 ثوانٍ. في وضع القفل، وسيتم إلغاء قفل جميع المفاتيح بعد سماع صوت صفير.
القفل: اضغط لمدة 3 ثوانٍ. في وضع إلغاء القفل، وسيتم قفل جميع المفاتيح بعد صوت تنبيه.

3.4 اضغط على الزر

صوت تنبيه قصير بعد كل ضغط على الزر
جميع الأزرار صالحة فقط في وضع إلغاء القفل.

3.5 وظيفة القفل

سيتم قفل الشاشة تلقائيًا في حالة عدم إجراء أي عملية خلال 25 ثانية.

3.6 وضع ECO

اضغط على الوضع لإختيار وضع ECO. يظل رمز ECO ساطعًا بعد 5 ثوانٍ من الوميض للدخول في وضع ECO. يتم ضبط درجة حرارة التلاجة والمجمد وفقًا لدرجة الحرارة التالية

درجة الحرارة المحيطية (T)	$T \leq 13^{\circ}\text{C}$	$13^{\circ}\text{C} < T \leq 20^{\circ}\text{C}$	$20^{\circ}\text{C} < T \leq 27^{\circ}\text{C}$	$27^{\circ}\text{C} < T \leq 34^{\circ}\text{C}$	$T > 34^{\circ}\text{C}$
درجة حرارة التلاجة	3°C	4°C	5°C	6°C	8°C
درجة حرارة الفريزر	-18°C	-18°C	-18°C	-16°C	-15°C

إن يعمل زر "الفريزر" و"التلاجة" في الوضع الاقتصادي. إعداد الخروج من الوضع الاقتصادي: اختر الوضع، وأخرج من الوضع الاقتصادي بعد 5 ثوانٍ، وادخل إلى الوضع المحدد.

3.7 وضع العطلة

اضغط على الوضع لإختيار وضع العطلة، وسيظل الرمز مضئًا بعد 5 ثوانٍ من الوميض، للدخول في وضع العطلة. يتم تثبيت درجة الحرارة عند 17 درجة مئوية في حجرة التلاجة، ويصبح زر "التلاجة" عديم الفائدة، بينما تومض أيقونة العطلة بومض ثلاث مرات في حالة الإنذار. يمكن ضبط درجة حرارة حجرة التجميد بحرية.

الخروج من وضع العطلة:
اختر الوضع، أخرج من وضع العطلة بعد 5 ثوانٍ، وادخل إلى الوضع المحدد.

3.8 وضع التجميد الفائق

اختر الوضع، ويظل الرمز مضئًا بعد 5 ثوانٍ من الوميض، للدخول إلى وضع التجميد. وضع التجميد: تثبت درجة الحرارة عند -25 درجة مئوية في حجرة التجميد، زر "الفريزر" لا يعمل، أثناء التجميد سيومض الرمز ثلاث مرات في حالة الإنذار. يمكن ضبط درجة حرارة حجرة التلاجة بحرية.

الخروج من وضع التجميد:
تلبية الشروط التالية.

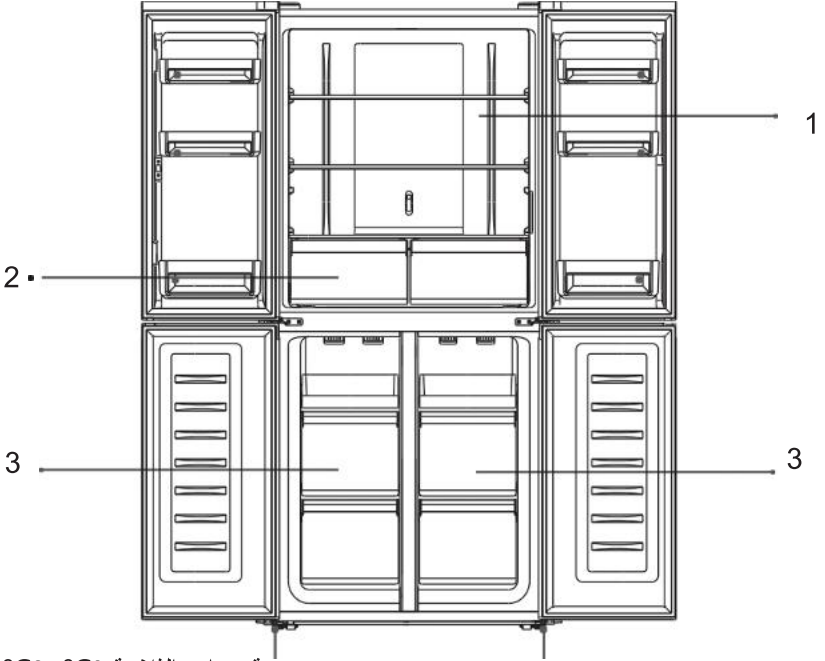
-الخروج بنوعاً من وضع التجميد.
-فترة التجميد تزيد عن 50 ساعة

يظل الوضع كما هو قبل الدخول في وضع التجميد الفائق.

4.0 إنذار فتح الباب

إذا ظل باب التلاجة (العلوي) مفتوحًا لمدة 60 ثانية، فيصدر إنذار دوري حتى يتم إغلاق الباب.

منطقة متعددة درجات الحرارة



1. درجة حرارة الثلاجة $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$
يتم التحكم فيها من خلال لوحة العرض التشغيلية

2. درجة حرارة المكان المخصص

للمنتجات الطازجة $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

3. درجة حرارة الفريزر -22°C درجة
منوية $\sim -14^{\circ}\text{C}$ منوية يتم التحكم
فيها من خلال لوحة العرض التشغيلية

الاستخدام الأول

التنظيف الداخلي

قبل استخدام الجهاز لأول مرة، اغسل الجزء الداخلي وجميع الملحقات الداخلية بالماء الدافئ وبعض الصابون المحايد لإزالة الرائحة النموذجية لمنتج جديد تمامًا ثم جفف تمامًا.
مهم! لا تستخدم المنظفات أو المساحيق الكاشطة لأنها تلحق الضرر بالطلاء.

الاستخدام اليومي

ضع الأطعمة المختلفة في أقسام مختلفة وفقًا للجدول الموجود أسفل الجدول

نوع الطعام	حجرات التلاجة
- الأطعمة المحتوية على مواد حافظة طبيعية مثل المرببات والعصائر والمشروبات والتوابل. - لا تقم بتخزين الأطعمة القابلة للتلف.	بلب أو شرفت حجرة التلاجة
- يجب وضع الفاكهة والأعشاب والخضروات بشكل منفصل في سلة حفظ الخضروات. - لا تقم بتخزين الموز والبصل والبطاطس والثوم في التلاجة.	درج السلطة
البيض ومنتجات الألبان	رف التلاجة - الأوسط
الأطعمة التي لا تحتاج إلى طهي، مثل الأطعمة الجاهزة للأكل واللحوم الباردة وبقايا الطعام.	رف الفريزر العلوي
- أغذية للتخزين طويل الأمد. - درج / رف سفلي للحوم النيئة والدواجن والأسماك. - درج / رف متوسط للخضروات المجمدة ورقائق البطاطس. - درج / رف علوي للأيس كريم والفواكه المجمدة والمخبوزات المجمدة.	دروج / رفوف الفريزر

تجميد الأطعمة الطازجة

- . حجرة التجميد مناسبة لتجميد الأطعمة الطازجة وتخزين الأطعمة المجمدة والمجمدة بدرجة عالية لفترة طويلة.
- . ضع الأطعمة الطازجة المراد تجميدها في حجرة التجميد.
- . الكمية القصوى من الأطعمة التي يمكن تجميدها في 24 ساعة محددة على لوحة التصنيف.
- . تستغرق عملية التجميد 24 ساعة: خلال هذه الفترة، لا تقم بإضافة أطعمة أخرى لتجميدها.

تخزين الأطعمة المجمدة

عند التشغيل لأول مرة أو بعد فترة من عدم الاستخدام، قبل وضع المنتج في الحجرة، اترك الجهاز يعمل لمدة ساعتين على الأقل على الإعدادات الأعلى. هام! في حالة حدوث ذوبان جليدي عرضي، على سبيل المثال في حالة انقطاع التيار الكهربائي لفترة أطول من القيمة الموضحة في جدول الخصائص الفنية تحت عنوان "وقت التسخين"، يجب استهلاك الأطعمة التي ذابت بسرعة أو طهيها على الفور ثم إعادة تجميدها (بعد الطهي).

إذابة الثلج

يمكن إذابة الأطعمة المجمدة أو شديدة التجميد قبل استخدامها في حجرة الثلجة أو في درجة حرارة الغرفة، حسب الوقت المتاح لهذه العملية. يمكن طهي القطع الصغيرة وهي لا تزال مجمدة، مباشرة من الفريزر. في هذه الحالة، سيستغرق الطهي وقتًا أطول.

مكعبات الثلج

قد يكون هذا الجهاز مزودًا بواحد أو أكثر من مكعبات الثلج لإنتاج الثلج.



الملحقات

الرفوف المتحركة

تم تجهيز جدران الثلاجة بسلسلة من العدائين بحيث يمكن وضع الرفوف حسب الرغبة.

وضع شرفات الباب

للسماح بتخزين عبوات الطعام بأحجام مختلفة، يمكن وضع شرفات الباب على ارتفاعات مختلفة. لإجراء هذه التعديلات، استمر على النحو التالي: اسحب الشرفة تدريجياً في اتجاه الأسهم حتى تتحرر، ثم قم بتغيير موضعها كما هو مطلوب.

أفكار ونصائح مفيدة

- لمساعدتك في تحقيق أقصى استفادة من عملية التجميد، إليك بعض النصائح الهامة:
- الحد الأقصى لكمية الطعام التي يمكن تجميدها خلال 24 ساعة، موضحة على لوحة التصنيف، تستغرق عملية التجميد 24 ساعة. لا يجب إضافة أي طعام آخر ليتم تجميده خلال هذه الفترة،
- قم فقط بتجميد المواد الغذائية عالية الجودة والطازجة والنظيفة تماماً،
- حضّر الطعام في أجزاء صغيرة حتى يتم تجميده بشكل سريع وكامل ولإذابة الكمية المطلوبة فقط لاحقاً،
- لف الطعام بورق الألمنيوم أو البولييثين وتأكد من أن العبوات محكمة الإغلاق،
- لا تسمح للأطعمة الطازجة غير المجمدة بلمس الأطعمة المجمدة بالفعل، وذلك لتجنب ارتفاع درجة حرارة هذا الأخير،
- يتم تخزين الأطعمة الخالية من الدهون بشكل أفضل وأطول من الأطعمة الدهنية، فالملح يقلل من عمر تخزين الطعام،
- إذا استهلك الماء المجمد مباشرة بعد إخراجه من قسم التجميد، فيمكن أن يتسبب ذلك في حروق باردة،
- يُنصح بإظهار تاريخ التجميد على كل عبوة فردية لتمكينك من إزالتها من قسم التجميد، مما قد يتسبب في حرق الجلد بسبب الحروق الباردة،
- يُنصح بإظهار تاريخ التجميد على كل عبوة فردية لتتمكن من متابعة وقت التخزين.

نصائح لتخزين الأطعمة المجمدة

للحصول على أفضل أداء من هذا الجهاز، يجب عليك:

- التأكد من تخزين المواد الغذائية المجمدة تجارياً بشكل مناسب من قبل بائع التجزئة،
- التأكد من نقل المواد الغذائية المجمدة من مخزن الطعام إلى قسم التجميد في أقصر وقت ممكن،
- لا تفتح الباب بشكل متكرر أو تتركه مفتوحاً لفترة أطول من الضرورة.
- بمجرد الذوبان، يتدهور حال الطعام بسرعة ولا يمكن إعادة تجميده.
- لا تتجاوز فترة التخزين المحددة بواسطة الشركة المصنعة الأغذية.

نصائح لتبريد الأطعمة الطازجة

للحصول على أفضل أداء:

- لا تقم بتخزين الطعام الدافئ أو السوائل المتبخرة في الثلاجة
- قم بتغطية أو لف الطعام، خاصة إذا كان له نكهة قوية
- (لجميع الأنواع): لفه بأكياس بولييثين وضعه على الرفوف الزجاجية فوق درج الخضار.
- من أجل السلامة، قم بالتخزين بهذه الطريقة لمدة يوم أو يومين فقط على الأكثر.
- الأطعمة المطبوخة والأطباق الباردة وما إلى ذلك ... يجب تغطيتها ويمكن وضعها على أي رف.
- الفاكهة والخضروات: يجب تنظيفها جيداً ووضعها في الأدراج الخاصة المتوفرة.
- الزبدة والجبن: يجب وضعها في عبوات خاصة محكمة الإغلاق أو ملفوفة في ورق ألومنيوم أو أكياس بولييثين لإبعاد أكبر قدر ممكن من الهواء.
- زجاجة الحليب: يجب أن يكون لها غطاء ويجب تخزينها في الرفوف الموجودة على الباب.
- لا يجوز حفظ الموز والبطاطس والبصل والثوم في الثلاجة إذا لم تكن معبأة.

التنظيف

لأسباب صحية، يجب تنظيف الجزء الداخلي للجهاز، بما في ذلك الملحقات الداخلية، بانتظام.  **تحذير!** لا تقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي أثناء التنظيف! فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية! قبل التنظيف، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة القابس من التيار الكهربائي، أو قم بإيقاف تشغيل أو إيقاف قاطع الدائرة أو المصهر. لا تقم أبدًا بتنظيف الجهاز باستخدام منظف البخار. قد تتراكم الرطوبة في المكونات الكهربائية، مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية! قد تؤدي الأبخرة الساخنة إلى إتلاف الأجزاء البلاستيكية! يجب أن يجف الجهاز قبل إعادته إلى الخدمة.

هام! يمكن للزيوت الأثرية والمذيبات العضوية أن تهاجم الأجزاء البلاستيكية، مثال: عصير الليمون أو قشر البرتقال وحمض الزيد والمطهر الذي يحتوي على حامض الخليك.

- لا تسمح لمثل هذه المواد أن تلامس أجزاء الجهاز!
- لا تستخدم أي منظفات كاشطة
- أخرج الأطعمة من قسم التجميد! قم بتخزينها في مكان بارد ومغطى جيدًا!
- أوقف تشغيل الجهاز وانزع القابس من التيار الكهربائي، أو أوقف تشغيل قاطع الدائرة الكهربائية للمصهر
- نظف الجهاز والملحقات الداخلية بقطعة قماش وماء فاتر. بعد التنظيف، امسح بالماء العذب واتركه حتى يجف.
- بعد جفاف كل شيء، ضع الجهاز مرة أخرى في الخدمة

وصف عملية تذيب (بدون ثلج)

الثلجة لا تقوم بتجميد كلي، ما يعني أنه سيتم تفكيك التجميد تلقائيًا.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تنبيه! قبل استكشاف الخطأ وإصلاحه، قم بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي. يمكن فقط لكهربائي مؤهل أو شخص مؤهل إصلاح المشاكل الغير مذكورة في دليل المستخدم هذا.
هام! ستصدر بعض الضوضاء/الأصوات خلال العملية الاعتيادية (الضاغط، دائرة التبريد)

المشكلة	سبب المشكلة	الحل
الجهاز لا يعمل	القابس الرئيسي غير مشبوك أو مرتخي	قم بشبك القابس
	المصهر قد انصهر أو تعطل	افحص المصهر واستبدله إن لزم الأمر
	قابس الكهرباء معطل	يتم إصلاحه بواسطة كهربائي
يقوم الجهاز بالتجميد أو التبريد بشكل مفرط	تم ضبط الحرارة على أعلى درجة برودة أو أنماط SUPER	قم بضبط درجة الحرارة على درجة أكثر دفئًا بشكل مؤقت
الطعام غير متجمد بالدرجة الكافية	لم يتم ضبط الحرارة بشكل صحيح	يرجى فحص قسم الإعداد الأساسي للحرارة
	تم فتح الباب لمدة طويلة	قم بفتح الباب فقط عند الحاجة
	تم وضع كميات كبيرة من الطعام الدافئ في الجهاز خلال الـ 24 ساعة الماضية	قم بزيادة برودة درجة الحرارة في الجهاز بشكل مؤقت
	الجهاز في موضع قريب من مصدر حرارة	يرجى الرجوع إلى قسم موقع التثبيت
تراكم ثقل للثلوج على مانع التسرب في باب قسم المجمد	مانع التسرب في الباب غير محكم الإغلاق	قم بحذر بتدفئة أجزاء التسرب في الباب بمجفف الشعر (على درجة البرودة)، وفي نفس الوقت، قم بتعديل مانع التسرب بيدك ليثبت بشكل صحيح
ضوضاء غير اعتيادية	الجهاز ليس في موضع مستوي	أعد ضبط القاعدة السفلية
	الجهاز يلامس الحائط أو جسم آخر	قم بتحريك الجهاز قليلاً
	أحد مكونات الجهاز (إحدى المواسير الخلفية مثلاً) تلامس الحائط أو جزء آخر من الجهاز.	إن لزم الأمر، قم بثنى المكون بعيداً
وميض ضوء المؤشر	عطل في المستشعر	أبلغ مركز الصيانة
هناك مياه على الأرضية	فتحة تصريف المياه مسدودة	أنظر قسم العناية والتنظيف

في حال ظهور المشكلة مرة أخرى، تواصل مع مركز الخدمة.
هذه البيانات ضرورية لمساعدتك بسرعة وبشكل صحيح. اكتب البيانات الضرورية هنا، ارجع إلى لوحة التصنيف.

daiko

دليل الإستعمال

FMIN-5187EK

قبل استخدام
هذا الجهاز
الكهربائي، اقرأ بعناية
التعليمات أدناه، و حافظ
على دليل المستخدم
للإستعمال في المستقبل. اتبع
هذه التعليمات، سيزيد من عمر
الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا
الدليل بعناية.



daikomarc

اكتشفوا عالم دايكو